

• POSTO 20

• POSTO 22

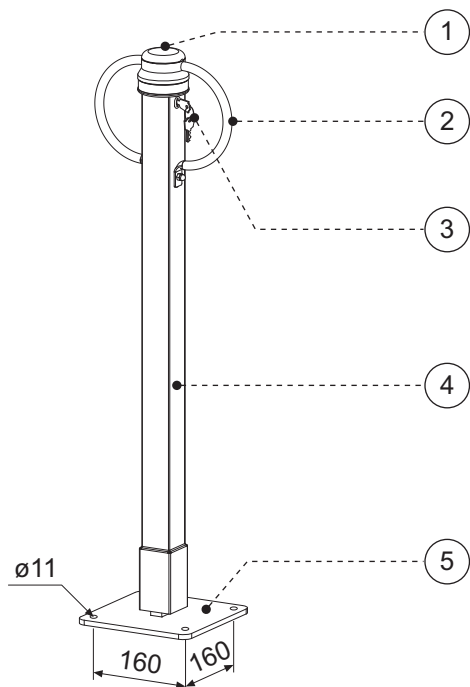


FIG. 1

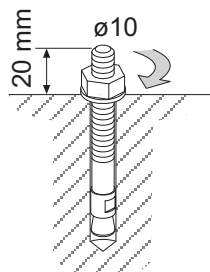


FIG. 2

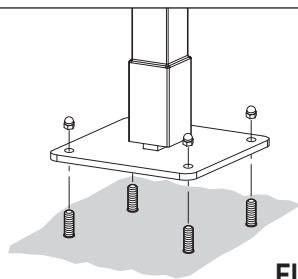


FIG. 3

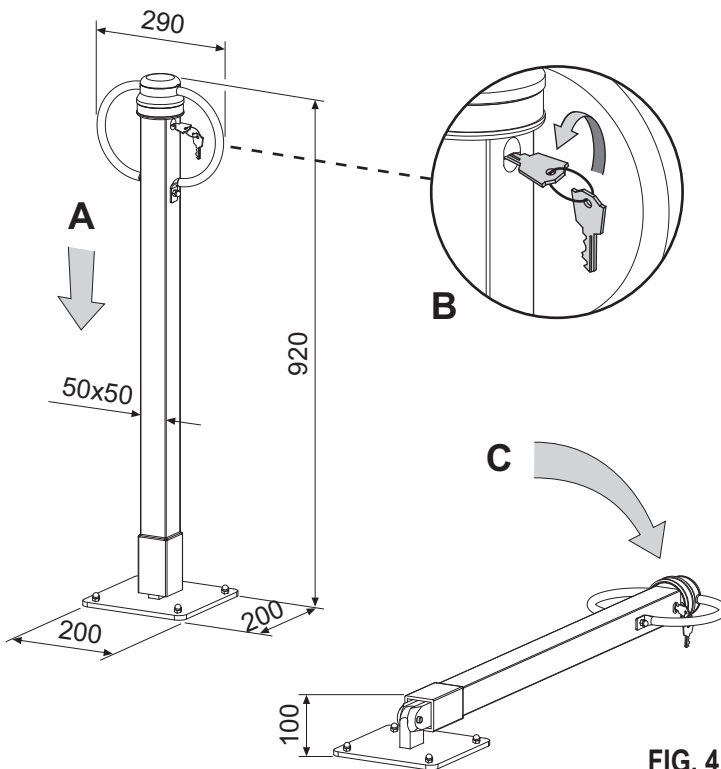


FIG. 4

I **POSTO 20** (Acciaio inox Aisi 304) - **POSTO 22** (Acciaio verniciato e trattato - RAL 2002 Arancio sangue) - Peso: 11 Kg

Operazioni di installazione del segnaposto per parcheggi auto inclinabile a livello pavimento con chiave personalizzata

1 - Eseguire quattro fori per il fissaggio a pavimento, rispettando il diametro e la distanza tra i fori della piastra di base (5); successivamente inserire nei quattro fori dei tasselli ancoranti in acciaio (non in dotazione).

2 - Tiraggio del tassello: una volta inserito il tassello ad una profondità tale da poter successivamente fissare la piastra di base (5) del **POSTO**, bisogna stringere il dado per ancorare solidamente il tassello al foro (la parte filettata deve sporgere circa 20 mm dal pavimento). Fig.2; quindi svitare e togliere il dado e la rondella. Eseguire tale operazione per tutti e quattro i tasselli.

3 - Inserire il **POSTO** fissandolo ai quattro tasselli filettati sporgenti con dadi e rondelle in acciaio inox (non in dotazione). Per una installazione elegante e al tempo stesso efficace si consiglia invece di usare dadi ciechi in acciaio inox (non in dotazione) Fig.3.

4 - Sblocco e inclinazione: inserire la chiave nella serratura (3), eseguire una leggera pressione verso il basso (A) e successivamente girare la chiave (B); così facendo il **POSTO** effettua uno scatto verso l'alto e, accompagnandolo tramite le maniglie di presa (2), lo si può disimpegnare inclinandolo a livello pavimento Fig.4 - (C). Togliere a questo punto la chiave dalla serratura (3).

Bloccaggio verticale: nella operazione di bloccaggio si procede senza la chiave inserita nella serratura; alzare il **POSTO** in posizione verticale tramite le maniglie di presa (2), eseguendo una spinta sicura verso il basso. Il **POSTO** si aggancia alla piastra di base (5) rimanendo bloccato.

Descrizione Fig.1

- 1) Testa con adesivi rifrangenti
- 2) Maniglie di presa
- 3) Serratura con chiave personalizzata
- 4) Colonna in acciaio inox o verniciato
- 5) Piastra di base in acciaio trattato

GB **POSTO 20** (Stainless steel Aisi 304) - **POSTO 22** (Painted and treated steel - RAL 2002 Orange red) - Weight: 11 Kg

Fitting instructions for the collapsible parking post a custom-toothed key allows manual operations

1 - Drill four holes in a concrete foundation at a suitable distance and pitch to take four steel bolts (not included with the equipment) to firmly anchor the fixing base plate (5) to the foundation.

2 - Tightening the fixing bolts: insert the threaded bolt which is to be driven at a suitable depth to provide a good hold for the post base plate (5) (as an indication the threaded part should stand 20 mm from ground level) Pic.2; now tighten the nut to firmly fasten the bolt. Unscrew and remove the nut and the washer. Repeat the same operations with all the bolts.

3 - Fit **POSTO** so that the holes in the post base plate coincide with the anchoring threaded bolts previously set in the foundation and fix by four nuts and washers (not included).

Stainless steel grommet nuts (not included) are recommended for a professional installation and better performance. Pic.3.

4 - Unlocking and reclining: insert the key in the lock barrel (3), slightly pull the post downwards (A), then turn the key (B) **POSTO** will spring upwards, hold the handles (2), finally disengage the post from the bottom hinge and pull it down Pic.4 (C). Remove the key (3).

Vertical locking: no key is needed; pull **POSTO** upright by holding the handles (2) fitted to it; once in its vertical position, pull it downwards to re-lock.

Description of Pic.1

- 1) Head with reflecting stickers
- 2) Handles
- 3) Lock barrel to release by custom-toothed key
- 4) Post available in stainless steel or enamelled
- 5) Fixing base plate made of treated steel

Dis. N. **3852**

Via Mantova 177/A - C.P. 126 - 37053 Cerea (VR) Italy -
Tel. +39 0442 330422 - Fax +39 0442 331054 - info@fadini.net - www.fadini.net



F POSTO 20 (Acier inox Aisi 304) - **POSTO 22** (Acier acier peint et traité - RAL 2002 Orange vif) - Poids: 11 Kg**Installation du poteau articulé pour réserver la place parking a incliner au niveau du sol avec cle personnalisée**

1 - Faire quatre trous pour la fixation au sol en respectant le diamètre et le pas entre les trous de l'embase (5); ensuite introduire dans les 4 trous des chevilles en acier (non fournies).

2 - **Tirage des chevilles:** après avoir inséré la cheville dans une profondeur suffisante pour l'embase (5) du poteau **POSTO**, il faut visser l'écrou pour bien fixer la cheville au trou (le filet doit avoir 20 mm. de saillie par rapport au sol) Fig.2. Puis dévisser et enlever l'écrou et la rondelle. Exécuter la même opération pour les quatre chevilles.

3 - Enfiler le poteau **POSTO** dans les quatre chevilles et le fixer avec les écrous et les rondelles en acier inox (non fournies). Pour une installation esthétique, fixer le poteau au sol au moyen des écrous aveugles inox (non fournis) Fig.3.

4 - **Deblocage et inclinaison:** introduire la clé dans la serrure (3), effectuer une légère pression vers le bas (A) et puis tourner la clé (B). Après le déclenchement vers le bas on peut le rabattre au niveau du sol Fig.4 - (C) en exerçant une traction vers le haut. Enlever la clé de la serrure (3).

Blocage en position verticale: il n'est nécessaire d'avoir la clé personnalisée: lever le système **POSTO** en position verticale au moyen de la poignée (2); puis pousser vers le bas le système pour l'accrocher à la base (5). Il restera bloqué en position verticale.

Description Fig. 1

- ① Tête avec adhésifs réfléchissants
- ② Poignée
- ③ Serrure avec clé personnalisée
- ④ Poteau en acier inox ou peint
- ⑤ Embase en acier traité

D POSTO 20 (Rostfreier Stahl Aisi 304) - **POSTO 22** (Lackiert und behandelte Stahl - RAL 2002 Blutorange) - Gewicht: 11 Kg**Montageanleitung für den klappbaren Absperrpoller für Parkplätze ein persönlicher Schlüssel erlaubt die handbetätigung**

1 - Vier Löcher im Betonfundament ausführen, den Durchmesser und den Abstand zwischen den Löchern der Grundplatte (5) beachten, danach die Stahlbefestigungsdübel (nicht im Lieferumfang) in die vier Löcher für die Verankerung am Boden der Grundplatte einsetzen.

2 - **Dübelausspannung:** Den Dübel einsetzen, der bis zu einer Tiefe fahren muss, um das gute Halten der Grundplatte (5) von **POSTO** zu gewährleisten, die Mutter anziehen, um den Dübel im Loch zu befestigen (die geschnittene Seite muss zirka 20 mm vom Boden hervorstehen) Abb.2. Die Mutter und die Scheibe herausschrauben. Diese Operation für alle vier Dübel durchführen.

3 - **POSTO** in die vier hervorstehenden geschnittenen Dübel einsetzen und durch die Mutter und Scheibe aus rostfreiem Stahl (nicht im Lieferumfang) befestigen. Blindmutter aus Edelstahl (nicht im Lieferumfang) werden empfohlen für eine berufliche und bessere Montage. Abb.3.

4 - **Entriegeln und klappen:** Den Schlüssel in das Schloß einstecken (3), die Säule leicht hinunter drücken (A) und danach den Schlüssel drehen (B); **POSTO** wird hinauf schnappen, die Handgriffe (2) halten, zuerst nach oben begleiten und an Boden klappen Abb.4 - (C). Den Schlüssel entfernen (3).

Senkrechte blockierung: Keinen Schlüssel wird verwendet. **POSTO** mittels der Handgriffe (2) hinauf ziehen, wenn die Säule in der senkrechten Position ist, zur Blockierung auf die Grundplatte (5) hinunter drücken.

Beschreibung Abb. 1

- ① Kopf mit reflektierenden Aufklebern
- ② Handgriff
- ③ Schloß mit persönlichem Schlüssel
- ④ Säule aus rostfreiem oder lackiertem Stahl
- ⑤ Grundplatte aus bearbeitetem Stahl

E POSTO 20 (Acero inox Aisi 304) - **POSTO 22** (Acero pintado y tratado - RAL 2002 Naranja-sangre) - Peso: 11 Kg**Operaciones de instalacion del poste indicador de plaza de aparcamiento de coches, inclinable hasta el nivel del pavimento, con llave personalizada**

1 - Taladrar cuatro agujeros para sujetar el poste en el pavimento, con el mismo diámetro y la misma distancia entre los agujeros que hay en la placa de base (5); a continuación, introducir en los cuatro agujeros unos Tacos de Anclaje en acero (no suministrados).

2 - **Tension del taco:** después de haber introducido el taco hasta alcanzar una profundidad adecuada para poder sujetar a continuación la placa de base (5) del **POSTO** indicador, apretar la tuerca para anclar sólidamente el taco en el agujero (el extremo enroscado tiene que sobresalir en unos 20 mm, aproximadamente en relación con el pavimento) Fig.2. A continuación, desatornillar y quitar la tuerca y la arandela. Realizar esta operación para todos los cuatro tacos.

3 - Colocar el **POSTO** indicador, sujetándolo en los cuatro tacos enroscados sobresalientes por medio de tuercas y arandelas en acero inox (no suministradas). Para una instalación elegante y al mismo tiempo eficaz, se aconseja sujetar el poste en el pavimento por medio de tuercas ciegas en acero inox (no suministradas) Fig.3.

4 - **Desbloqueo y inclinación:** introducir la llave en la cerradura (3), empujar ligeramente hacia abajo (A) y a continuación girar la llave (B); de esta forma, el **POSTO** se dispara hacia arriba, y agarrándolo por las manijas de toma (2) durante su levantamiento, se le puede soltar inclinandolo hasta alcanzar el nivel del pavimento Fig.4 - (C). Ahora sacar la llave desde la cerradura (3).

Bloqueo vertical: en la operación de bloqueo se actúa no estando la llave introducida en la cerradura: levantar el **POSTO** en posición vertical por medio de las manijas de toma (2), empujando a fondo hacia abajo. El **POSTO** se engancha así en a placa de base (5) y se queda bloqueado.

Descripción Fig. 1

- ① Cabezal con adhesivos refractores
- ② Manijas de toma
- ③ Cerradura con llave personalizada
- ④ Columna en acero inox o barnizado
- ⑤ Placa de base en acero tratado

NL POSTO 20 (RVS Aisi 304) - **POSTO 22** (Gelakt en behandeld staal - RAL 2002 Bloedoranje) - Gewicht: 11 Kg**Installatiehandelingen van de plaatsaangever van parkeerplaatsen voor auto's ombuigbaar tot op vloerniveau met persoonlijke sleutel**

1 - Maak vier gaten voor de vloerbevestiging waarbij de doorsnede en de afstand tussen de gaten van de basisplaat worden aangehouden (5); vervolgens de stalen verankeringspluggen in de vier gaten steken (niet bijgeleverd).

2 - **Pluggenspanning:** wanneer de plug zo diep is ingestoken dat vervolgens de basisplaat (5) van de **POSTO** kan worden bevestigd, moet de moer goed worden aangedraaid om de plug stevig aan het gat te verankeren (het gedeelte dat van schroefdraad is voorzien moet ongeveer 20 mm boven de vloer uitsteken) Fig.2. Daarna de moer en de sluitring losdraaien en verwijderen. Deze handeling moet voor alle vier pluggen worden uitgevoerd.

3 - De **POSTO** plaatsen waarbij deze aan de vier uitstekende pluggen die van schroefdraad zijn voorzien met roestvrijstalen moeren en sluitringen (niet bijgeleverd) moet worden bevestigd. Voor een elegante en tegelijkertijd efficiënte installatie wordt het aangeraden de Plaatsaangever met behulp van roestvrijstalen dopmoeren (niet bijgeleverd) aan de vloer te bevestigen Fig.3.

4 - **Deblokering en ombuiging:** de sleutel in het slot steken (3), een lichte druk naar beneden (A) uitvoeren en vervolgens de sleutel omdraaien (B), op deze manier zal de **POSTO** één klik naar boven bewegen; met behulp van de greep (2) kan deze in zijn beweging naar boven worden begeleid en kan de Plaatsaangever tot op het vloerniveau worden omgebogen Fig.4 - (C). Nu de sleutel uit het slot halen (3).

Verticale blokkering: Tijdens de blokkeringshandelingen handelt men zonder de sleutel in het slot te steken; de **POSTO** met behulp van de greep (2) in verticale positie omhoogbrengen waarbij men een stevige druk naar beneden uitoefent, de **POSTO** zal aan de basisplaats (5) worden vastgekoppeld en geblokkeerd blijven.

Beschrijving Fig. 1

- ① Kop met brekingsstickers
- ② Greep
- ③ Slot met persoonlijke sleutel
- ④ Zuil uit roestvrij of geverfd staal
- ⑤ Basisplaat uit behandeld staal

Dis. N. **3852**Via Mantova 177/A - C.P. 126 - 37053 Cerea (VR) Italy -
Tel. +39 0442 330422 - Fax +39 0442 331054 - info@fadini.net - www.fadini.net